徐建國~傑出校友



事

及我國人 於台灣 術公司 母校及 公司從 現任 屢敗 先進科技建教合作計劃,擬使台灣成 及為台灣奠基之 化 , 9 理 其中尤以前達科技股份有限公司 優起 為各輕、 產 職美國多家高科技公司之經理 人國內外 報章、 , 事最 業之研發重鎮,至今已有相當基礎 9 兩處設置研發部門, 董事長、董事長及總裁等, 提攜後進不遺餘力。 美國多家公司之工 並在世界各先進科技國家設置分 ,擁有豐富的管理經驗和 先進資訊科技之研究開發、 重工業、產業上游自動化 亞洲周刊等報導為世界風 大學捐獻鉅額研究發展經費 精 神 9 足為母校同學之 一程師 晉用博 熱心公益 0 經理 0 多次自 為 最 程 副董事長 -為主要 碩士 雲人 電 工具設計 科學背景 0 設計 公司 並 行 設計 及 物 被 創業 進 美國 才 及 0 9 9 達 銷 對 更 技 該 0

當選感言

◇前 言

迄今已三十 公司總裁。甫獲悉榮膺母校傑出校友此一殊榮,心中除萬分感謝外 本人於 一載。感謝 1968 年自中興大學應用數學系畢業後 母校培育 , 在數十載奮鬥之後,終能實現學生時代夢想 , 經當兵 、出 9 另有些許肺腑 0 成家及創業 , 目前 之言 身為跨 9 9 時光 國企 與各

◇旺盛的企圖心

位先進共同

四分享。

帶七百美元。兩年之後畢業,卻遭逢第 圃 (大學畢業、服完兵役後 (,本人即赴美國愛荷華大學改唸力學與流體力學課程 一次石 :油危機。內人幫我以複寫紙謄寫兩百九十封申請 ,當 時身上 信 図

一一寄出,卻全部石沉大海,無一回覆。

真是「 兩塊美金的工 基於不服輸 「寒天飲冰雪 的信念,我下定決心到美國東岸尋找機會 一資計算, 9 點滴在心頭」,若非親身經歷,實無法體會其一二。 本人在九個月的時間裡,總共洗了一千個馬桶 。在紐約 邊打 0 其中艱辛、清苦的 一邊申請學校 (。當年 生活

到獎學金後 申請的 即使身處如此 .質)。也因為此一特質,奠定我日後愈挫愈勇、愈勇愈前進的事業基礎 (。十多年後,才由當時系主任的口中得知,當年結構工程學研究所特別為我召開 清晨直奔 MIT 理由居然是,我擁有「very strong desire and very strong salesmanship」 9 本人毅然決然,隻身前往夢想中的學府 《刻苦的日子,依然抹滅不了我旺盛且強烈的鬥志。在紐約的 教授研究室門口。我逐一 的敲門拜訪、毛遂自薦,終於找到 — 麻省理工學院(MIT) 學校中未 試 (超強的 。搭上 一位英國 如 會議 企 昌 願 級的申請 ,最後 與推 籍的

而 我 直秉持 Self-training(自我訓練)的原則 年後,我奮鬥的過程橫跨六、七種行業,從航空、太空、核能發電廠 有計劃地做好人生規劃 到

具方面的先驅 -我進入 走出自己的一 成股份後,本人除了充分體會到創業艱苦之外,更了解到現金流量對一個企業的 1982 Avant!(台灣分公司名稱為:美商前達科技)後 年來到矽谷,開始做可攜帶個人電腦(Portable PC)的事業。但 條路出來,實現我多年以來的理想。目前 Avant!(前達科技)已是半導體輔 ,堅持採行無負債經營 到 1986 1。逐漸 年賣 將 重要性 行銷 助設計 與工 當 的公

,真理不變

設只有 在此高科技行業中,產品日新月異 苦幹」二字,本人 (一週工作八十至一百小時,完全沒有週末假日,全心投入 (,精益求精。為求走在時代尖端,成功領導產品 八工作中 9 其

念是亙古不變 因地域不 心得 為推廣公司業務,我經年累月飛往世界各地,看遍世界各地的風土民情,多年經驗的累積與體 9 Ti 那就是世事皆 須有所調整; 中外皆然 而「異中有同」意指:雖各地風土民情不同 同中有異、異中有同」;所謂「同中有異」意指:人性皆同,但企業組 ',但其基本企業精神 與實 踐 織

校求學時所打下 製十年間 本人在世界打拼 - 紮實的 知識理論 0 外 奮鬥, 於全 菂 球數十 實戰 經 驗累積 國家成 立分公司四十三 更使 我領悟到人生真理: 處,回首這 多年

0

0

期 、在用 人方面 八斗的人才,固然企業主管趨之若鶩 效, 然而 除除 長期 知人善任外,務求其人品正直 而 言 終非企業之福 , 但 ,甚至連累企業受害 若 ,此乃用人 無高尚的 基本原則,放諸四海皆 道德情操 9 無法秉持良心行 準。任. 何

,

0

何場 所 在終身學習方面 丽工作忙碌、全球各處奔波,仍維持 何時空, 書本帶給我們永無止盡的 ,應秉持著 「活到老 0 學到老 知識 個月 。與群 至少閱讀十本中外書籍的習慣。一 神 眾交誼 。資源 ,可累積 取之不盡 人生經驗的 、用之不竭 生企 智慧。因 的 庫

成 在做 功 的 企業人 面 ,務求專注努力。上天是公平的 ,學習應是終身的 9 同樣分給每人每天二十四小 時 0 或許 每 個

的 率。 聰明才智不同 **',發揮的方向亦不相同。但做事專心一意,可以彌補才能智慧上的差別,增加成功的**

不是水 乃見其珍貴 這些話似乎看來都是老生常談 ;」,而今識得箇中滋味,卻又是「見山是山、見水是水」。人生真理原需幾十年去印證 ,然而十年「見山是山、見水是水」,又十年「見山 不是山 ,

◆領袖人物成功要素

二 成功的企業領袖,除適時發揮個人領袖特質之外,我大致歸納出六項成功要素,期望各位 先

進不吝賜教。

何達成 一、終生學習 5,六、 追求成功的渴望及旺 一、從不放棄,三、不畏艱辛,四、執行迅速,五、了解自己的願景 盛企圖心 0 , 並 知道 如

而能活用於生活與工 《工能夠再進修,保持源源不斷的創造力。同時亦可在工作中溶入以上六點要素,切實實踐體認 基於終生學習的理念 作中。 ,我亦以此鼓勵本公司的員工 一,首先創辦 Avant! 的學習大學 1 ALU,希望

◇回饋社會

的陰影。 立志一旦事業有成之後,定要幫助青少年的念頭 看到編入放牛班的同學,一生在渾渾噩噩中度過 本人一歲因戰亂隨父母來到台灣,在台中市城郊長大。當時家境清苦,幼時連穿鞋 9]。同學母親更因貧困無助,無奈走入娼寮。我當 救急不救窮,青少年需要教育,才能真正脱 上學都是奢望 貧窮 時即

助之外;也將理想延伸至台灣與中 目前已成立先驅基金會 ,與矽谷社 國 0 區互動,提供因財力不足無法唸大學的青年學子 現與台灣大學、清華大學、交通大學及母校-中 興大 ',財務 H 逐 的援

展開合作關係

對 興 的 期

知 性工學院 學建校: 9 可能 因年 9 資 就 「較淺 各業英才 ,人才尚不易為各行各業所 無 0 其 中 商 學院 孰 知 創 辦 時 間 較 長 9 人才廣為各界所

蓮 · 巨觀 出但 9 , 共同 相 為全球 我對中興母校殷殷期信以中興大學此一優 **小華人爭** 大學此 光 優良之教學環境與教學品質,定可提昇理工 許。同時 `,世界各地校友希望能發揮團隊力量 學 系 、知名度 9 以實際的 9 使 行動 各 域人 9

訪 前達科技總裁徐建 國校友

票當 選 中興 學傑出 「校友 ,有沒有什麼話要和所有 中興人分享?

在中

與

大學度過

过

[年最愉

快

八、也最

人處事的 年了 態度 9 現在看中 在看中興的學弟妹們 他們 教誨 9 一校友 個個 [個聰穎活潑,充滿活力和理想,都是中興的希臘,同學的鼓勵,潛移默化造就今日的我。一晃無憂無慮的大學生活,母校奠定了我作學問的 ,不僅為中興之光,更能為華人 **企**光 希晃眼 9 9 畢業已

的 大 促昇理工學 中興大學 中興大學 時實,假以 值 研 -興大學建校已八十年,其中農法商(,假以時日,他們必定也都是傑出 經 貢獻 寧院 理 及 9 院的知名度,说 規模不大。 I 萬 程 [元美金,連續五年使用權的全套「電子設計自動化」(EDA)數母校,加上學校師生的共同努力,一定能夠推進母校理工學院 師 們 也 造就更多人才,此為我對中興母校的期許,我也願意以我在半導但我相信以中興大學優良的教學環境和教學品質,只要有心去做 和 校電 機 系 學院 的 教 創辦時 泛授密切合作 間較長 ·; 推 ,培育英才無數;但就理工 行培 訓 軟體給中 的品 質 寧院 ∘ Avant!∏] 興大學 導體產業方 9 9 口

海 談 洋 談 I 您 程 從 9 中 從 興 來沒有唸過電機 大 學應數系畢業之後 ,為 何最後會選擇「電子設計 9 到 美 國 唸書 的 经 驗 9 悠 先後 自 隐 化」EDA這一行 過 土 木

基礎

9

共洗了 不但是激勵 負起 千多個馬桶 求學 我努力向上的動力,也練就 期間 萋小 9 在大雪紛飛的 9 Ī 一段坎坷 7 夜 錢 5晚,赤手在雪地裡幫客人 的 了我不屈 完 撓 的 費 我在 (,曾經到飯店洗 格 讀博士班的 /換輪胎,不過這 盤子, 詩候 也當過清潔 9 段坎坷的打工生涯 不但 Ţ 一年內 9 9

1

0

階管理者,懂得知人善任是很重要的 企業最重要的是 business sense,至於一 於是就毅然投入。一九九四年,ArcSys 萬元 達到 些行業已經到了十 淮 ,我加入之後,帶著大家打拼,不但轉虧為營, EDA |億美金。現在全球有一千兩百名員工,其中有兩百名博士,八百名工程師 之前 9 曾經從事過與我所學相關的工作,也有多次自已創業的經驗 -分成熟的階段,不容易再有太大的發展,而看準了電子業有相當看好 些很專精的技術問題,則可尋求技術人員的幫助 (Avant!的前身)的四位創辦人 公司業績至今連續二十三季直線成長 八找我當 CEO,當年公司 但 0 事實上 , 作為 9 ,經營 前 虧損 年

◆您如 今在事業上 一已經相當成 "功,硯階段您最想做的事又是什麼?

0

退休了,我希望看到自己 我現在所做的一些事情都是為了建立整個企業的文化。公司也開辦自己的大學 Leadership University -(力,更重要的是我對整個企業的責任感,我希望公司除了高度成長之外,更要能夠永續經營,所以, 有人一生努力工作就是為了賺大錢,但到了我現在這樣的階段,金錢已 提供現階段管理階層及未來新一代接班人所需要的課程和訓練,將來有 手建立的公司能夠持續運轉 0 〕經不是支持我持續 ALU - Avant 奮鬥 的

平等待遇,所以我一方面在中國大陸及台灣持續投資設立研發部門,以培養高科技人才;另一 本土的 MBA,帶到美國親自訓練 希望可以培養出 另外,就是我對中華民族的使命感,在美國 |一群有能力經營國際大企業的華人管理人才,所以從 ;期望在有生之年可以訓練出 40 個華人的 三十多年,我深深感受到少數民族在美 1998 年開: CEO? 始 最後則 鼠 方面 到的 我

拿出了 美國 計 會 生渾渾噩噩 成立 0 我自 。我想慈善事業將會是我退休後要投入的 T 百萬元美金給美國加州聖荷西貧困地區 Avant!基金會 9 因此 康家庭出 , 金會,專門協助了,我當時就立志 身 7, 小時! 射 候 力不足的 旦事業有成 學都是打 另一個事業。 青少年完成學業 赤腳 所小學,確保其中兩班二年級小學生能完成大學學 一定要幫助有志向上的貧苦孩童完成學業。我在 9 也親 眼 ,避免他們誤入 見許多貧苦的同 八歧途 。Avant!基金會 华

\Diamond 您给母校的學弟 妹们有些什麼建議 ?

其他時間都住在公司裡面 天平均工作十六 功不是偶然的 到十 七個 ,聰明才智也許佔 小 0 ·時,沒有星期天也沒有假日,當時住家離公司不遠,但半年內只回家三次, 了一部份 因素 9 但最重要的是 一努力。在矽谷創業的 時 9

樣拚 在 公司據 命 工作 點遍及全球,因 ; 也 7能帶領 F 為業務的 面 的員 T 需 起衝 要,一 刺 年幾乎有 兩百 個 !晚上是睡在世界各地的 旅 館 0 唯

實自己

9

兩 裡 9 總共讀 商場如戰 一年平均 I 百九十 場,不進則退,所以 百本,中英文各半, 9 廣泛涉 本書 0 獵各 當你爬到越高的層次, 種知識 定要不斷的充 內容涵蓋科技 讓自己持續不斷成長是很重 、管理 你會發現很難有什),平日 、文學.... 1我不 **要的** 麼人 管 各種書籍 再忙 可以 這是 真 每 0 定的 個 在過 母校的 去的 期也 教 你 會看 所

個

0

作者為前世界日報記者韓瑞玲女士